

a v Krakove až v januári ďalšieho roku. A až o niekoľko mesiacov neskôr na území späť získaných krajov. Toto obdobie sa končí v posledných mesiacoch roku 1948.

v Štvrtej v januári roku 1949.

Tretie obdobie sa začalo IV. zjazdom Zväzu polských spisovateľov socialistického realizmu v literatúre a prijal sa ako základný model, podľa ktorého sa odvtedy mala rozvíjať literatúra. Koniec tohto obdobia pripadá na rok 1956. Tento rok vo svojej prvej polovici priniesol XX. zjazd Komunistickej strany Sovietskeho zväzu a pre medzinárodné robotnícke hnutie jeho významné dôsledky, ktoré rozhodujúci spôsobom vplyvali aj na smer rozvoja literatúry, a v druhom polroku – VIII. plénum Ústredného výboru Poľskej zjednotenej robotníckej strany. V jeho uzneseniah kotvili tiež predpoklady, určujúce šance literatúry odlišne od predchádzajúceho obdobia.

Dalsie, štvrté obdobie trvá od roku 1956 až do dneška. Je to vyše dvadsať rokov, stále však nevidno výraznejšie vnútorné predely. Vari až neskôr, z väčšej časovej perspektívy, vystúpia výraznejšie. Zatiaľ sa ako osobitá, úvodná časť tohto obdobia prejavili roky 1956–1960, v ktorých dominovala v rozličných formách, v rozličnej miere a v rozličných smeroch vedená revízia hodnotenia predchádzajúceho obdobia.

II. VOJNOVÉ ROKY

Poľská literatúra rokov vojny a okupácie sa rozvíjala v emigrácii a doma. V dôsledkoch vojny sa mnoho spisovateľov ocitlo mimo hranice vlasti. Niektorých tam zastihlo vypuknutie vojny, mnohí museli utiechať pred nepriateľom, iní ostali v zahraničí vzhľadom na politické riešenie, ktoré rozholodo o pripojení západnej Ukrajiny, Bieloruska a Litvy do ZSSR. A tak časť poľských spisovateľov zostala na území Sovietskeho zväzu. Vydaťvali tam (najprv vo Lvove, potom v Kujbyseve a napokon v Moskve) literárno-spoločenský mesačník Nowe Widnokręgi (Nové obzory) za redakcie Wandy Wasilewskiej (1905–1964), K. spolupracovníkom časopisu patrili Jerzy Borajsza, Tadeusz Boy-Zeleński, Janina Broniewska, Halina Górska, Mieczysław Jastrum, Karol Kuryłuk, Jerzy Putrament, Adam Ważyk a Władysław Broniewski. V časopise Nowe Widnokręgi sa zjavili basne Broniewského písané na jeseň roku 1939 s trpkým vedomím porážky, ktorú utrpel poľský národ. Medzi nímibola aj básničky Žołnierz Polski (Poľský vojak) s pamätnými slovami a obrazmi:

Vojak zo zajata nemeckého
ide domov, smutná hlava jeho.

Dunia cesty, tiahnu cudzie vojská
a nad nimi zlatá ječeň poľská.*

Začala sa rodíť nová, do dvadsiatstoročia zasadnená verzia poľského pútnika-tuláka, smerujúceho z rozličných strán, rozličnými cestami do svojej vlasti, priam tak, ako to bolo po novembrovom povstani v romantickom období. V básni, písanej roku 1940, Broniewski vraví:

Bo pútnikov som dnes rovesník,
po stopách vyznancov krúčam vpred
a musím domiesť bremä piesni
k druhému brehu mojich liet.

(List z väzenia)

Tón plný zármotku, vyzvaný trpkosťou utrpenej porážky v septembrovnej kampani, mení sa rýchlo na energiu, silu a radosť vo chvíli, kedy bášnik, vstúpiac do poľskej armády na Východe, pocíti „v hrsti pušku takú, čo v boji nesklame.“

V auguste roku 1942 prešiel Broniewski ako voják poľskej armády cez Irán do Iraku. Po odchode z vojska sa zdžiaval v Palestíne do roku 1945. Tam vyšla aj zbierka jeho básni *Bagnet na brońi* (Bodak vztyč!) a tam vznikli aj basne, ktoré sa dostali do zbierky *Drzewo rozpaczające* (Strom žiaľstva), vydané roku 1945 v Londýne. Zážitky vojaka,

spomienky na domovinu, ku ktorej viedie cesta cez vojenské činy, spomienky na záberty z poľskej prírody, myšlienky na rozborenú Varšavu – to sú hlavné motívy a emócie Broniewského básni, ktoré vznikli na Blízkom východe. V neskôrších básnach, zo Stromu žiaľstva sa ozýva obava o najbližších, vedomie o vojnovom ničení v Poľsku, a predovšetkým nostalgia za vlastou.

V Sovietskom zväze za vojny vznikali básne Adama Ważyka, (1905–1983) ktoré sa dostali do zbierky *Serce granatu* (Srdce granátu, Moskva 1943, rozšírené vydanie Lublin 1944). Svedčia o zásadnej zmene estetickej orientácie bášnika, ktorý vyrastal v okruhu medziwojnového poetickej avantgardy. Zmenili sa témy, motífy, emócie a prvky, týkajúce sa veršovej formy. Spomienka na zabitých vojne, pocit pomsty, túžba po odvete na nepriateľovi; obrazy reflektorov, diel, tankov, mažiarov, polných kuchyň, spomienka na mestá, kde sa prelievala krv poľského vojáka – to sú motívy, pre ktoré sa básnik vzdialil od tradícii svojej bášnickej mladosti, hoci sa nevzdaloval bez melancholického žiaľu:

Tiež som bol kedys' žonglérom
v prínom hľadani disciplíny,
strácal som roky, slová, city,
k žongléristu žiaľ' moj obdiv cití,
k vŕtkosti decka i dievčiny,
v ich ovládani skvelom.

* Bášen Poľský vojak preložil Vlastimil Kováček vo výbere Červený kalich.

Ważykova poézia z vojnových rokov ukazuje morálny otrias poľskej literatúry, ktorý bol výsledkom konfroncie jej predvojnových zaujímov s historickou skutočnosťou, ktorú surovo nanutila vojna. Básnik sa rozchádzal s krajinou fantázii, rozprávok, voľnosti, slovného žonglér-

s poéziou dôverujúcou iba vlastným umelcickým zákonom. Túto krajinu nazval básnik Inkipo a vzdialil sa z nej slovami:

(...) Zbohom,

mesto, ktoré chváli myštičkátor!

Ja tiež som dávno chodil medzi nich,
lež som ľa, blabot môj, rozhyzol, otvoril

nápolo, skrývaný, stuchnutý, jak vnútro oreclia,
čo vyschol. Ak sa na mňa niekto spýta v Inkipo,

povedzie pravdu mi: vari nás navždy zanechal!

(Rozlúčka s Inkipom)

V radoch Červenej armády bol za vojny **Lucjan Szenwald** (1909 – 1944). Bojoval na juhozápadnom fronte, v rokoch 1942 – 1943 žil v Novosibirske a po utvorení I. pešej Kościuszkoovej divízie sa stal jej vojakom, kronikárom, zúčastňoval sa na frontových bojoch. V básnickom cykle *Ziemie gościnnnej do Polski* (Z polostinnej krajiny do Polska) vyladil city vojaka bojujúceho na fronte, vnesol do básne prvky frontového humoru, vydal pamätné svedectvo stojacom predseptembrovom Polku, ale súčasne vyjadril presvedčenie o pevných spojivách, ktoré združujú všetkých Poliakov, roztrúsených po mnohých krajinách:

*Bratia! rozsiať po celej planete,
čo ste si z ohňa hlavy zachránili,
verím, že aj vy do Polska pridelete,
by sme ho spolu šťastne obnovili.
Verím, že vám, nám, i ďym v domovine
blysne jasny deň, keď búrka pomrie.*

(Poliakom za hranicami)

Szenwald bol vždy stúpcenom tradícii v literárnej forme, bol autorom známej formuly „nové víno v starých sudech“, používal tradičné veršovú stavbu, vo svojich rétorických bášnach rád používal oktávu, nadvážajúc na Slowackého romantickú strofu, tvoril formu ódy, balady, elegie, piesne, básnického listu, akým je napríklad *List Julianovi Tuwimovi v Amerike*. Jeho poslednou bášňou bola *Varšava*, vizia horiaceho, ale nevzrávajúceho sa hlavného mesta, v ktorom „falošný signál zápas vyzval“: Nebolo mu však dožičené, aby spotu so svojím oddielom vrkočil do oslobodenej Varšavy. Zahynul pri automobilovej nehode pri Kurove 22. augusta roku 1944.

Julian Tuwim sa v septembri 1939 dostal do Rumunska, neskôr cez Juhosláviu prešiel do Talianska a Francúzska, odišiel do Brazílie a napokon do Spojených štátov. V Paríži vzniklo niekoľko jeho básní, ktoré sa neskôr dostali do zbierky *Z wierszy ocalonych* (Z zachránených básni). To su prvé, roku 1939 napsané básnikove reakcie na septembrovú porážku, na vyhnanie z krajiny, na zvesti o hroboch a ruinách vo vlasti.

V Rio de Janeiro a v New Yorku v rokoch 1940 – 1944 písal digresijnú poému *Kwiaty Polskie* (Polské kvety). Príhlasil sa k znamení tej tradícií, k romantizmu. Jeho poéma obsahuje narázky na Pána Tadeáša, využíva tiež model Beniowského, ktorému sa chce vypočať a často sa mu to dať vďaka ľahkosti pera, ohybnosti vety, vynikajúcomu rozvíjaniu myšlienok, vďaka náladovosti a obraznosti, humoru i vtipu; jeho inšpirátorom je Słowacki a Puškin ako autor Eugena Oneginia, ktorého Tuwim známenite preložil.

Cez Rumunsko do Portugalska a do Francúzska, potom do Anglicka odšla na útek u pred okupantom až Maria Pawlikowska-Jasnorzevska. Vznikli tam báśnie a básnická próza, známe ako *Ostatne utwory* (Posledné diela). Zozbieral ich a na vydanie pripravil T. Terlecki v Londýne.) Vyšli aj zbierky *Róza a lasy phönace* (Ruža a horacie lesy) a *Goląb ofiarany* (Obetný holub). Poetkino objasňovanie genezy a charakteru vojny, na ktoré sa podobrala v básnickej próze, je naivné. Živšími fragmentami týchto básni sú iba obrázky z opusteného Krakova.

Antoni Słoniński časy vojny spočiatku trávil v Paríži, neskôr si v Londýne, kde spolupracoval s denníkom Robotnik Polski a redigoval mesačník Nowa Polska (1942 – 1946). V Londýne, vo vojnových rokoch, výšlo niekoľko vydani jeho básnickej zbierky pod názvom *Alarm*, báseen *Popiół i wiatr* (Popol a vietor), ako aj *Wybór poezji*. Titulným výtvorom prvej zbierky je chýrna bášeň, spopularizovaná v okupovanéj Varšave francúzskym rozhlasom, venovaná bombardovaniu hlavného mesta roku 1939. Varšave, spomienke na ňu, utrenie pri myšlienke na jej ničenie, je venovaný v podstate každý verš zbierky, ďalej nepokojaná nad tým, čo sa deje v Poľsku i s Poľskom. V prvom vydani sa táto zbierka končila *Pozdravom Władysławovi Broniewskemu*. Jej posledná strofa znie:

*Tvoje to bude dieľo a tebe podobných,
že z ruín zahyne sa vlast' naša ubitá,
že na rumoch Varšavy, spáleniskach smutných
naš Londýn vašu Moskvu po poľskej privíta.*

O Varšave básnikovho detstva a mladosti hovorila citovosťou a spomienkami preniknutá básen Popol a vietor.

Londýnske verše Słonińskiego pripomínajú vlasteneckú lyriku Veľkej emigrácie, týmskôr, že majú rovnakú verzifikačnú formu. Obava o Poľsko, člívost za vlastou, smutok prejavovaný spolu s financom, ideá zaobratania národov v spoločnom neštasi, myšlienka o bratstve Poliakov s Rusmi – to sú hlavné tematické a ideové dominanty básni, medzi ktorými boli neskôr veľmi populárne: *Piesni o Januszu Korczakowym*, *Ahasver, Bratom emigrantom*, *Modlitba za slovo*, *Ten je z mojej vlasti*. **Jana Lechońa** vojna zaistila v Paríži, kde bol radcom na poľskom vyslanectve. Roku 1940 prednesol cyklos prednášok o poľskej literatúre na Poľskej univerzite v Paríži; organizoval ho Oskar Halecki. Po porážke Francúzska spolu s Tuwimom sa Lechoń vydal cez Portugalsko a Francúzsko do Spojených štátov, kde v rokoch 1943 – 1946 redigoval

(s Kazimierom Wietzyńskym a Józefom Wittlinom) Tygodnik Polski.

V rokoch vojny vydal dve zbierky poézie: *Lutnia po Bekwaruku* (Londýn 1942) a *Aria z kurantom* (New York 1945). Do prvej zbierky sa dostalo veľa básniček, napísaných ešte pred vojnou, ale boli tam už aj práce – básnické ozveny vojnových udalostí. Spomedzi nich *Piesen o Stefano-vi Szarzyńskom*, apoteóza bojujúcej Varšavy a ľoveka, ktorý – porovnaný tu s hrdinami Mickiewicovej básne Ordona reduta – viedol boj hlavného mesta, ako aj plná trpkých slov, napísaná po kapitulácii Francúzska – *Rozlúčka s Marseillaisou*.

V básniach zoobrancích v Átrii s kurantom prevládajú číty vedúce k bojujúcemu a porazenemu Poľsku. Chýry a predstavy o bojujúcej vlasti sa tu komponujú do stereotypu z rodu romantickej poézie a dramatickej tvorby Wyspianského. A tak sa tu hrdinovia septembra 1939 zjavujú ako dedičia knaza Józefa, postavu z Grotggerových obrazov, Mickiewiczovho Konrada, poľských povstalcov z Varšaviansky. Sú ďalším stesnením mytu vojaka-tuláka-pútnika a Monte Casino pripomína Somosierru.

Ako živý obraz i živé slová, vymaňujúce sa z vychodených stereotypov, vrývajú sa do pamäti scény, v ktorých bezohný vojak stretol Pomiateneho Kniazmina, „pozreť naňho a zašeppal: ale si poriadne doriadeny!“ (*Kniažin a vojak*), alebo keď zbor v divadle v Lazienkach na Ostrove volá: „Nech sú prekliati všetci tí, čo Poľsku odmietli zbrane!“ (*Divadlo na Ostrove*). Podobné citové tóny a motívy sa zjavujú v básniach **Kazimierza Wierryńskiego**, zoobrancích v zberke *Ziemia – Wilczyca* (Zem – vŕšcia, Londýn 1941) a *Róža wiatrów* (Veterná ružica, New York 1941). Vznikli v prvom období vojny vo Francúzsku a v Spojených štátach. Opakujú motívy putovania, tuláctva, člirosti za rodinný domovom (napríklad básne *Seina, Pútnikom roku 1940, Moto, List z Pensylvánie*). Jedna z básní zvlášť vyniká osobitnou silou vyjadrennej tragédie a zúfalstva Poliakov v cudzine v rokoch druhej svetovej vojny:

*Za siedmym kruhom pekla, za siedmym trápením,
čo žiadnym ľudským slovom vyslovíť sa nedá
a žiaden krik, ni sion sa odial nevydere,
tam stojí naše temno: zúfalstvo a bieda,
sia prízrak kamený pozera bezradne
na osud neludský a na budúcnosť nemú:
Počuješ? Kto si ozval sa, tam žije na dne
a kostami mŕtvyh zaklopkal na stenu.*

Po septembrovej kampani, na ktorej sa zúčastnil so zbraňou v ruke, cez Maďarsko, Juhoslaviu a Turecko došiel do Palestíny futuristický básnik Stanisław Młodożeniec, (1895 – 1959). Začal slúžiť v brigáde karpat-ských strelovov a od novembra roku 1942 sa usadil v Londýne. Hoci autor básni písaných v tom čase mal ako futurista celkom iný umelcový rodokmen než už charakterizovaní básnici, predsa sa v nich ozývajú podobné tóny, city a myšlienky, tiež vyjadrené v stereotype, ktorý mu dala romantická tradícia.

Poézia uvedených autorov vniesla nostalgický prúd do poľskej emigrácie literatúry v rokoch druhej svetovej vojny. Spomedzi diel písaných prózou onou nostalgiou sú s týmto prúdom spríbuznené *Klucze* (Kľúče) Marie Kuncewiczovej (nar. 1899), ktorá v tom čase žila v Anglicku, viedla tam poľský PEN-Club a roku 1943 vydala v Londýne knihu, ktorá je akoby denníkom z prvých rokov vojny.

Práza energického, bojovného vojenského tónu vznikala v blízkosti frontových udalostí, vojnových operácií, blízko ozbrojeného boja, ktorý často viedli jej autori striedavo s literárnu činnosťou. Tak to bolo v prípade **Ksaweryho Pruszyńskiego** (1907 – 1950). Zúčastnil sa totiž na nórskej výprave a opísal ju v knihe *Droga wiota przez Narwik* (Cesta viedla cez Narvik, Londýn 1941). V poviedkach z cyklu *Trzymaście opowieści* (Trinásť poviedok) predstavil zážitky poľského vojaka, nadávajúc takto na batalistickú sienkiewiczovskú tradíciu. Knihu o nórskej kampani má charakter reportáže a publicistiky, dovyká sa politických problémov emigrácie, poviedky sa však rozvíjajú štýlom vojenskej besedy, v ktorej hrubosť a humor niekedy susedí s autentickým pátom zažitkov jednoduchého vojaka.

Janusz Meissner (1901 – 1978), ktorý počas pobytu v Anglicku slúžil v spojeneckom letectve, napísal dva romány venované zážitkom bojujúcich poľských letovcov: *Żądro Genowefy* (Genovefino žihadlo, Edinburgh 1943) a *L – jak Lucy* (L – ako Lucia, Edinburgh 1945). Učasť poľských letovcov na vzdľsnej bite v Anglicku opísal aj **Arkady Fiedler** (nar. 1894) v knihe *Dywizjon 303* (Londýn 1943) a príhody poľských námorníkov v namorných konvojoch v zberke *Dziekuje ci, kapitanie* (Dakujem ti, kapitán, Londýn 1944). Z práce vojnového korepondenta, sprevádzajúceho poľské oddiely v Taliansku, vznikla trojvázková panoramatická reportáž širokého záberu *Bitwa o Monte Cassino* (Rím 1945 – 1947) od **Melchiora Wańkowicza** (1892 – 1974).

Tieto knihy vychádzali po vojne v Poľsku v mnohých vydaniach, všetci ich prijímali s veľkým záujmom, najmä preto, že obsahovali informácie o bojoch poľského vojaka na rozličných frontoch druhej svetovej vojny.

Vypuknutie vojny a potom vyšše pätročná nemecká okupácia primiesli poľskú kultúru, literatúre a umeniu mimoriadne tražké existenčné podmienky. Okupant sledil a ničil všetky prejavy duchovnej samostatnosti poľského národa, ktorý aj napriek septembrovej porážke ani na chvíľu nezložil zbraň. Nemecké okupačné úrady zatvorili poľské školy, divadlá, múzeá, knižnice. Avšak duchovný život poľského národa nevyhasol. Iba zišiel do podzemia. Súbežne s konšpiračným ozbrojeným bojom sa rozvíjala kultúrna a literárna konšpiračná činnosť. Vznikli podzemné univerzity, široko sa rozvinulo tajné vyučovanie na úrovni strednej školy. Rozvíjalo sa konšpiračné hnutie časopisov, pracovali tajné vydavateľstvá. Viedli sa diskusie a spory o zjavujúcich sa illegálnych zberičkách poézie a prózy.

Formoval sa aj program budúcej povojnovej poľskej literatúry. Konali sa autorské stretnutia, organizovali sa literárne konkurzy, diskuse o najvhodnejšiu volbu literárnej tradície, ba aj polemiky o problémoch metafory a o spôsobe literárneho zobrazovania. Všetky

formy duchovného národného života okupant zakázal Ich prezradenie hrozilo najvyšším trestom, trestom smrti, rovnako ako v prípade akýchkoľvek prestípení okupačných zákazov. A predsa na území okupovaného Poľska tajne vychádzal najväčší počet ilegálnych časopisov spomedzi krajín okupovanej Európy. Vznikali vynikajúce literárne diela, známe z neskorších povojnových vydaní, niekedy tlačené v konšpiračných publikáciach. Poľská literatúra vo vlasti ani na chvíľu neprestala jestvovať.

V prvých septembrových dňoch, v dňoch bombardovania Varšavy, vznikla básen Kazimierza Wierzyńskiego *Zostíp, duša noci*. Dostala sa neskôr do zberky *Zem – vŕtačka*, vydanej v Londýne r. 1941. V okupovanej Varšave ju uverejnili konšpiračný časopis Poľsko žije už v januári roku 1940. Básen vyzývala do boja, hovorila o jeho nevyhnutnosti i o víťazstve. Povzbudzovala do práce:

*To posledného dňa,
do noci poslednej,
nad rozum, nad city,
nad všetky mohyly.*

V septembri roku 1940 sa zjavili *Wiersze* Jana Syrucia, vydane rozmoženinou v 46 exemplároch. Pod týmto pseudonymom sa ukryl Czesław Miłosz, ktorý od augusta roku 1940 až do konca vojny žil vo Varšave a spolupracoval s ilegálnou tlačou. Písal básne – prvé básnické dokumenty o nových myšlienkach človeka vsoteného do vojny, dívajúc ho sa na poseptembrové ruiny Varšavy, na vojnový obraz poľskej krajiny. Bol to básne (*Mesto, Rieka, Knihu zo zručanín, Rovina, Pri blídení, Cesta, Vianočná rozprávka, Rýno, Valžk*) plné smútku, väznosti vo vzťahu k dejinám, valiacim sa cez poľské kraje, hovorili o neodvratnom a nevyhnutnom boji.

Od prvých vojnových rokov popri tragickej tónoch vychádzali aj satirické texty, ktoré hľadali spôsob, ako prenodiť tragicizmus a hrozú v pocite humoru, v komizme, v politickej satire. Rozvíjal sa chýrny varšavský vtíp, vysnievajúci sa z okupanta, z vodcov Tretej riše. V októbri roku 1940 sa zjavil ilegálny satirický časopis Lipa, ktorý mal podtitul „Veselý časopis vychádzajúci v Poľsku v dňoch hrôzy“. Roku 1943 vyšla konšpiračná antológia humoru *Vojnová anekdota a vtíp*, ktorú pripravovala Anna Jachnina a po jej uväznení Marian Ruth-Buczkowski.

Rok 1941 priniesol konšpiračne vydanú Antológiju súčasnej poézie s básňami venovanými v septembri bojujúcej Varšave, pouličným popravám i zážitkom ľudovca v hitlerovských zajateckých táborech. Antológia obsahovala medzináry aj z nemeckej zajatia poslanú básen Andreja Nowického *Moja vlast*, a ešte v septembri 1939 napísanú básen Antoniho Słonienského *Alarm*. Bola v Poľsku veľmi populárna, vždy na Vianoce ju v podaní Ireny Eichlerovej prednášali v poľskom vysielať francúzskeho rozhlasu. Iniciátori a redaktori antológie boli Jan Janiczek a Stanisław Młaszewski.

Ked' túto antológiju prenesli za hranice, vyšla v druhom vydani

v Glasgow a o dva roky neskôr sa zjavila v anglickom preklade A call from Warsaw. Anthology of underground Warsaw poetry.

Roku 1941 vyšla nová antológia – *Piesni Niepodległa. Poezja csasov wojny*. (Slobodná piesň. Poezia vojnových čias). Pripravil ju Czesław Miłosz za spolučarce Jerzyho Andrażewského. Prinesla dôvtedy vo vlasti neznáme básne Słonienského, fragmenty Tuwinových Poľských kvetov, ktoré sa zrodili na druhej pologuli, ako aj básen predstaviteľa mladého pokolenia Krysztofa Baczyńského, začínajúcu sa slovami Ó mesto, mesto, Jeruzalem žiať.

Koncom roku 1942 sa zjavili ešte dve konšpiračné básnické antológie: *Wiatr wołości* (Slobodný vietor) a *Słowo prawdziwe* (Ozajstné slovo). Druhá antológia, ktorej spoluuredaktorom bol Jerzy Zagorski a do ktorej napísal úvod Jan Dobraczyński, priniesla aj povestnú básen Leopolda Staffa *Prvá prechádzka* – poetický dokument o zážitkoch človeka, prezerajúceho si Varslavu zničenú v septembrovej vojne, hľadajúceho prejav y rodaceho sa života, ako aj motiv pre záverečný optimistický tón:

*Prejdú dni ťažké porážky i pádu,
zabudneme raz na rany i škody,
budeme zasa bývať v svojom dome,
privítajú nás naše vlastné schody.*

Roku 1944 vyšiel zväčšek básni *Z očkami* (Z príepasti), venovaný utrpeniu a boju poľských židov. Okrem iných obsahoval aj básne Mieczysława Jasstruna, (1903–1983) plné spomienok o zločinoch páchaných na židoch. V tejto básni, ako aj v Miłoszovom *Campo di Fiori*, tiež uverejnenom v zberke, údajne lyrického subjektu je umocnený pohľadom na ľahostajnu prírodu, na ľahostajnosť sveta a ľudského davu voči národnej tragedii. Jasstrun v zakončení básne *Spomienka* dosiel k novému umeleckému programu: od estetizmu, ktorý mu bol pred vojnou taký blízky, od nadšenia pre krásu sveta dospel k reflexii nad ľudským utrpeninom:

*A väčšini nepriateľská, väčšini ľahostajná
než tie masové a neludské hroby
je krásu zeme. A kto v slová krásne
pohŕňať sa ako v neviditeľnú tvár,
toto zvuk čisý, príčistý, prígniavi
so zemetu zminečnaná krv.*

Zberka Z príepasti bola poetickým výrazom solidarity s hynúcimi a bojujúcimi židmi. Pred jednou z tých básni je venovanie, ktoré by mohlo charakterizovať celú zberku: „Tým, ktorí malí odvahu, hymnus ten plamenný venujeme s nepriateľskou presilou bojujúcim poľským židom vo Varšave. Azda vyplním ihy hrob, nie našu rodnu klenotnicu marných obetí, veľkú a čistú.“

Antológia, predstavujúca Poľsko v anglickej poézii, vydal konšpi-

Medzi mnohými ilegálnymi časopismi boli aj literárne a spoločensko-kultúrne periodiká. Socialistická mládež vydávala od januára 1942 do roku 1944 časopis *Płomień*. Názov časopisu si zobrala z predvojnového orgánu *Zväzu rezáviskej socialistickej mládeže*, ktorý súčasne nadvádzal na tradíciu Stanislawa Brzozowského, ktorý v románe *Plamene*, vydanom r. 1908, predstavil prostredie ruských revolucionárov a postavil sa proti polským národnostným predstavcom. Z Brzozowského bolo aj motto, vpísané v záhlavi prvého čísla vytiačeného v máji 1943: „To, čo človek robí, musí pokladat za svoju zodpovednosť; musí prevziať zodpovednosť za všetko, čoho sa zúčastňuje, o čo sa usiluje celým svojím životom, lebo inak sa sám demoralizuje.“ Redaktorom časopisu bol Karol Lipiński, jedným z významnejších spolupracovníkov Jana Strzelecki.

V apríli 1942 výšlo prvé číslo jedného z najvýznamnejších periodík vydávaných konšpiracne, časopisu *Sztuka i Naród* (Umenie a národ – vychádzal do júla 1944), ktorého patronom bola pravicová politická organizácia – Národná konfederácia. Časopis sústredil hodnotnú a literárne talentovanú časť varšavskej mládeže. Jeho redaktori postupne zahynuli v boji proti okupantom. Boli to: Bronisław Kupczyński, Wacław Bojarski, Andrzej Trzebiński, Tadeusz Gajcy. Na stípoch tohto časopisu vychádzali literárne diela, kritické články, publicistické materiály. Viedli sa spory o vzťah k literatúre medzivojnovového dvaadsaťročia, ktorí posudzovali veľmi kriticky, viedli sa polemiky o hodnotení diel, ktoré vznikli za vojny. Popredným kritikom a tvorcом programu tejto skupiny bol Andrzej Trzebiński.

30. septembra roku 1942 výšlo prvé číslo konšpiračného časopisu (vychádzal do októbra roku 1944), ktorý mal marxistickú orientáciu. Nazýval sa *Przelom* a v podtitule mal označenie „Spoločensko-literárny časopis pokrokovej inteligencie“. Redigoval ho Władysław Biernkowski. Číslo prinieslo poému Mieczysława Jasruna *Sen zimnej noci*; v scenérii nočných Lazieniek priopínala polské povstalecké tradície, spájala udalosti novembrovej noci z roku 1830 s nocou Nemcami okupovanej Vársavy, v ktorej jedni „poznamali hviezdy a kaviarne“, a iní „vprichujúc v dlažbu mŕtve zrenice /mena mŕtvyh denne opakujú/ rom k tomuto dielu a súčasne výrazom vedomia o historickom poslaní časopisu a jeho kolektívnu bol úvod do poémy:

Ked pomedzi zručaniny hlavného mesta tmola sa živí ako neuavme mravce, usilujúc sa zaceliť výlomy vo svojich domoch, ked v kabaretoch a divadelkach ozýva sa smiech tých, čo môžu tancovať aj na hrobe Vlasti

– Lazienskach sa noc čo noc schádzali duchovia behederovcov,⁴⁹ duchovia všetkých, ktorí padli s vierou, že ich telá sú stupňom k slobode. Noc čo noc vbiehajú kadeti do bránu Belvedera s výkrikom: Policii, do zbrane! Nebo odráža slabý svit mesiaca nad Sôlom, silno duní zem od výstrelov Grochowa,⁵⁰ počas škrapanie kolies v diaľke tiahnutých transportov. Sen duchov sa splietá s prízrakmi živých, neviatich odohrávajúcemu sa drámu... Ale raz uvidia toto opakujúce sa mystérium

všetci. Živí budú počívať poplašný zvon a výkrik. Do zbrane! preleti Alejami a Novým Svetom – iskra obehne celé Polsko!

Slová poémy a úvodu k nej privolávajú hlavný prúd národnej, dovtedy živej tradície: Mickiewicz, Słowacki, Mochnicki, Wyspiański. Posledné slová naznačujú ďalšie ohničko tohto prúdu, ohničko, ktoré ešte vo chvíli napsania týchto slov nie je známe, ktoré však vzplanie o dvarokys neskôrše vo varšavskom povstani.

V novembri roku 1942 výšlo vo Varšave prvé číslo konšpiračného spoločensko-literárneho časopisu socialistickej Ilavice. Lewą Marsz (Ľavou vpred! 1942 – 1943). Každé číslo bolo opatrené mottom z Majakovského: „Ktože tam zas vykročíl pravou – lava, lava, lava!“

V tom istom čase v Krakove skupina spisovateľov a vedcov vydala konšpiračne prvé číslo časopisu *Miesięcznik Literacki* (1942 – 1943). Redigovali ho Tadeusz Kwiatkowski a Wojciech Żukowski. S časopisom spolupracovali okrem iných: Tadeusz Kudliski, Jan Bolesław Ożóg, Józef Spytkowski, Stefan Szuman, Jerzy Turowicz, Kazimierz Wyka.

Z ostatných literárnych časopisov, vydávaných ilegálne, si zaslúžia zmienku: Kultura Jutra (1943 – 1944), ktorú redigoval Jerzy Braun a vydávala ho kresťansko-demokratická organizácia Unia (pod patronátom tohto časopisu sa konal bášnický konkúr na dielo o Varšave, prvú cenu získal Jerzy Zagórski, druhú Tadeusz Gajcy a Tadeusz Hollender); Dźwigary (Žeriavy, 1943 – 1944), ktoré redigoval Roman Bratny, Józef a Halina Radzimínski, Zbigniew Stolarek a Witold Zalewski; Droga (Cesta, 1943 – 1944), ktorú vydávala akademická mládež sympatizujúca so socialistickým hnutím; publikovali v nej svoje diela Krysztof Kamił Baczyński, Marcin Czerwiński, Tadeusz Borowski, Jan Józef Szczępański; Realizacje (1944), spoločensko-kultúrny časopis, ktorý inspiroval Varšavský výbor polskej robotníckej strany. Hlavným redaktorom časopisu bola Halina Kowalewska, s časopisom medzinárodným spolupracovali Tadeusz Kotarbiński a Stefan Żółkiewski.

Literatúra vznikajúca vo vojnových rokoch vo vlasti v minioriadne ľažkých konšpiračných podmienkach mala celkom inú tvár ako literatúra tvorená v emigrácii. Domácu charakterizovala autentická okupačná skutočnosť a nie iba predstava o tejto skutočnosti. Poznamenali ju každodenne skúsenosti v okupovanom Poľsku a tie nútili k zásadným zmenám náhľadov na literatúru, na jej funkciu, na jej prostredky a metódy, a nútili aj revidovať náhlady na charakteristické črtu a možnosti človeka.

Literatúre vznikajúcej doma pripadla mimoriadne ľažká úloha zobratíť to, čo priniesla história na územie Poľska v rokoch druhej svetovej vojny. Toto úsilie potrvá ešte dlho, v podstate trvá dodnes, a jeho začiatky prispali práve na obdobie konšpiračnej literatúry. Zúčastňovali sa na ňom predstavitelia niekolkých generácií a niektorých literárnych smerov. Generačné rozdiely často určovali voľbu tradície, ako aj metod vzobrazenia skutočnosti. S nevelkým zjednodušením možno tvrdiť, že hlavný generačný predel prebiehal medzi

ročníkom 1920, nazvaným neskôršie podľa názvu populárneho románu Romana Bratného Kolumbovia ročník 1920 – pokolením Kolumbov, a všetkými ostatnými literárnymi tvorcami, ktorí už pred rokom 1939 ziskali trvalejšiu poziciu v literatúre.

Kvôli represiam so strany okupanta literárne diela písané za vojny sa spisovateľskej aktivity v rokoch vojny treba poukázať už teraz, najmä tam, kde jej výsledky boli častočne známe z konšpiračného literárneho obchodu. V roku 1941 vznikla poviedka Jerzyho Andriejewského *Pred súdom* a o rok neskôršie *Apel*, ktoré sa potom dostali do zbierky poviedok *Noc*, vydanej roku 1945. Roku 1941 Nowe Widokręgi uverejnili poviedky Adolfa Rudnického (nar. 1912) *Jozefor, Kón, September*. V rokoch 1943–1945 vznikla román Kazimierza Brandysa (nar. 1906) *Drevený kón*, poviedka Jana Dobraczynského (nar. 1910) *Stašek*, dráma Stanisława Ryszarda Dobrowolského (1903–1985) *Spartakas*, román Stanisława Dygata (1914–1978) *Bodamské jazero*, poviedky a novely Jaroslava Iwaszkiewicza *Stará rehelia, Bitka na rovine Sedgemoor, Marka Joanna od Anjelov, Kongres vo Florencii, Stratená noc; uvahy Karola Ludwika Koninského* (1891–1943), zobrazené neskôršie v knihách *Ex labiryntu a Nox astra*, román Hanny Malewskej (nar. 1911) *Zatva v príde*, román Ludwika Hieronima Morstyna *Antikristovi rybieri*. Rok 1943 priniesol konšpiračné vydanie povestnej knihy Aleksandra Kamińskeho, zachycujúcej účasť poľských harcerov v hnutí odporu *Kamene na hradby*. V rokoch okupácie vznikajú, ale až oveľa neskôr – už posmrtné – vydanie *Denníky z času vojny* od Zofie Nalkowskej.

Okrem Kazimierza Brandysa a Stanisława Dygata všetci z uvedených tvorcov začali svoju literárnu činnosť aspoň niekoľko rokov pred vypuknutím vojny. Diela, ktoré sme tu vymenovali, súce prinášajú nové témy a idey, ale súšu pokračovaním ich dovedajúcej tradície a literárnych záľub v oblasti formálnych postupov.

Inú tváť malo pokolenie, narodené okolo roku 1920. Bola to povýše storočnom období poroby prvá generácia Poliakov, ktorá vstúpila do dospelého veku v podmienkach vlastného samostatného štátu. Toto pokolenie rovno zo strednej školy, po jej ukončení alebo z prvých rokov vysokoškolského štúdia bolo odtrhnuté od vedy a od normálnych podmienok rozvoja a vhodné do vínu vojny. Za údel mu pripadol septembrový front roku 1939, neskôršie partizánske oddiely v mestách a v lesoch a napokon tej časti, ktorá bola späť s hlavným mestom – varšavské povstanie. Toto pokolenie prevzalo na seba najväčšie bremeno boja s okupantom. Najmä z neho sa tvorili partizánske oddiely, medzi varšavskými povstalcami bolo najviac jeho predstaviteľov. A tak práve toto pokolenie vyšlo z boja najväčšimi preriedené a dokaličené nepriateľom.

Medzi najvýznamnejších predstaviteľov tejto generácie, ktorí vošli do literatúry, patria básnici: Krzysztof Kamil Baczyński, Miron Bialo-

szewski, Andrzej Trzebiński, Tadeusz Gajey, Tadeusz Różycki, Zdzisław Stroński, Tymoteusz Karpowicz, Artur Miedzyrzecki, Wista-wa Szymborska; prozaici Lesław Bartelski, Tadeusz Borowski, Roman Bratny, Witold Zalewski, Jerzy Broszkievicz, Bohdan Czeszko, Kazimierz Koźniewski, Stanisław Lem, Jan Józef Szczepański, Maciej Stomczyński; publicisti a reportéri: Olgierd Budrewicz, Stefan Koziński, Jan Strzelecki. Sem rozhodne patria aj spisovatelia o niečo mladší, ale s podobnou biografiou: Jacek Bocheński, Zbigniew Herbert, Tadeusz Konwicki.

Tvorba väčšiny tu uvedených spisovateľov pripadala už na povojnové roky, rozvíja sa dodnes a bude ešte v ďalších fragmentoch predmetom analýzy. No dielo niektorých sa uzavrelo v období vojny; padli v boji s okupantom. O nich teraz budeme predovšetkým hovoriť. Najprv o Andrzejovi Trzebińskom (1922–1943). Bol zo skupiny sústredenej okolo časopisu Sztuka i Naród najvýznamnejším literárnym kritikom, publicistom, tvorcом literárneho programu. V črtach o predseptembrovnej literatúre a perspektívach nových riešení vyjadril vtedajšie náhlady značnej časti svojej generácie, ktorá odmieta už ako neaktuálnu literatúru medzivojnových rokov. Poézia skamandritov patrila podľa neho do iného, minulého sveta, isté trvalejšie prvky vybadal Trzebiński v Krakovskej avantgarde. So záujmom písal o Józefovi Czechowiczovi. Odmietał lyrizmus. Vlastné pokolenie počkal za pokolenie činu, pokolenie dramatické. Vyžadoval takú literatúru, ktorá by nebola výsledkom kontemplatívneho videnia sveta, ale bezprostrednej činnosti. Hlavným patrónom Trzebińskiego bol Stanisław Brzozowski. Bola mu blízka jeho myšlienková vásivnosť, duchovný nepokoj, intenzívne hľadanie hodnôt, vysoké požiadavky voči sebe. Rovnako ako autor Legendy Mladého Polska aj Trzebiński zanechal po sebe denník – svedectvo horúčkovitého, intenzívneho života, prežívaného s plným vedomím reálneho ohrozenia, ktorým bola vojna. Denník je dokumentom toho, ako väzne chápali historiu i vlastný život. Po smrti priateľa, svojho predchodcu v redakcii časopisu Sztuka i Naród Wacława Bojarského zaznačil si v denníku:

Pohľad nás história. Mladých, dvadsaťročných chlapcov. Nebudene Mochnickými, Mickiewiczní, Norwidmi. Mohli sme byť Rimbaudmi. Ale sme to zahodili, lebo sme šli kamsi iné. Rozumeli sme si dobre, veľmi dobre. Rozmyšľal si o sebe ako o historickej postave. Aj ja. Najmä k histórii sme sa nesprávali pozrešky – to nie, ved naše gesto malo vzniknúť prirodene, prosto, ako tieň našej činnosti.

Trzebińskiho denník, písaný pod vplyvom bezprostredných zážitkov, je

nenehraditeľným svedectvom myšlenok, citov a nálad mladého pokolenia Poliakov, bojujúcich proti Nemcom v okupovanej Varšave v stave plného ohrozenia. Jeho hodnoty sú v autentickom zázname, prezrádzajúcom talent sebapozorovania, v bohatstve podávaných informácií, ale aj v štýle.

Minoriadnu originalitou vyniká dráma tohto autora *Aby podnieťeť róžę...* (Zodvihnutú ružu...). Napísaná je v konvencii absurdného divadla, používa metódy príznačné pre grotesku. V krivom zrkadle karikatúry predstavuje masové hnutie podriadené totalistickým chutkam, zosmiesňuje spôsoby diktátorov, podčarkuje absurdnosť náhody, ktorá môže mať vplyv na priebeh udalostí a na situáciu ľudu.

Andreja Trzebiňského zastrelili v ulicnej poprave 12. novembra 1943, v dvadsiatom roku jeho života. Okrem uvedených diel zanechal po sebe nedokončený román *Kviaty z drzew zakazanych* (Kvety zo zakazaných stromov) a viac báani.

Najlepší básnik tohto pokolenia **Krystof Kamil Baczyński** (1921 – 1944) vychiel z ideových tradícii, ku ktorým sa hlásil jeho otec Stanisław Baczyński, v mladosti člen Poľskej socialistickej strany, blízky hnutiu s Pilsudským. V tridsiatych rokoch, po rozčierovaní z obdobia sanácie, jeho náhlady sa vyvíjali k radikálnym postojom. Niekoľko rokov pred výbuchom vojny bol už popri Ignacym Fikovi jedným z najvýznamnejších literárnych kritikov marxistickej ľavice. A tak sa ani jeho syn nepripojil k skupine Sztuka i Naród. Spolupracoval s konšpiračným časopisom Droga. Nákladom tohto časopisu vyšli ako poetický hárok č. 1 jeho Vybrané básne pod pseudonymom Jan Bugaj. Z Baczyńského básní, ktoré posmrte zozbieral Kazimierz Wyka (rok 1961), vznikol impozantný, takmer tisícstránkový zväzok.

V Baczyńském básniach niekoľ bezprostredných obrazov vojnových udalostí, niete jednoduchých ohlasov bojov, poprav, pohľadov na zbořeniská, na požiare v ich konkrétnej podobe. Pre celok jeho tvorby je však príznačná minioriadna väznosť, nebývalá v takom mladom veku, zrelost, s akou si básnik uviedomuje svoje miesto na svete, cez ktorý sa valí apokalypsa vojny. Prenikavosť videnia, absolútna nesentimentalita, mužné prijímanie osudu, ktorý história pripravila jeho pokoleniu, katastrofické vízie o historických udalostach, vedomie nevyhnutnej katastrofy, ktorá zachvátila jeho pokolenie – to sú hlavné čipy jeho poézie. Ony tematicky zjednocujú rôznorode bánsne. Sú spoločným menovateľom, ktorý spája báseň historiozfíckeho rozmeru (*Pokołanie*), s piesňou napísanou pri priležitosti Vianoc (*Štedrovečerná pieseň*), s uspávankou (*Uspávanka*), s lúbovstím vyznamením (*Láska, Zlaté neboť otvorim, Biela magia*), s výrazom údesu pri pohľade na smrť v uličných popravach (*Bez mena*) i so zrejmým tragickým vedomím vlastného osudu, ale aj vlastnej dôstojnosti a veľkosti v osude, ktoréj výrazom je nepomenovaná báseň začínajúca sa strofou:

Ktoré nám nik nenehradí,
ktoré nám nik nezasnípi,
roky strašné, roky tiesníve
sťa prsy smrti v deň narodenia...

ako aj báseň *Pokolenie*, ktorej aspoň koniec hodno odčítovať:

*Pojedeme takto na tankoch, delách,
v lieatlách krížom cez rumovská,
užovka ticha schladi nám telá,
studený lejak umye nás.*

*Budeme ako tlejúce vrsty –
pod zboreniskom pradávnych vojen –
ležiace naznak, hladiacce vyš,
neviediac, či sme z mytickej Troje*

*vyrýti ohňom do hrudy zlata
a či nám niekoľ z ťutosti zlata
na hroby križ.**

Krystof Kamil Baczyński zahynul ako voják varšavského povstania v jeho prvých dňoch 4. augusta roku 1944.

Druhým znamenitým básnikom tohto pokolenia bol **Tadeusz Gajey**. Roku 1943 vydal ilegálne zberík basní *Widma* (Prízraky), obsahujúcu poému *Prízraky* a iné básnické skladby. O rok nato vyšiel nový zväzok *Grom powszedniu* (Obyčajný hrom). Gajey písal aj prózu a vytvoril aj dve dramatické diela: *Misterium niedziele* (Nedeľné mystérium) a *Homer i Orchidea*.

Tragizmus – spoločný menovateľ najlepších diel pokolenia tých rokov – je v Gajeyho a Baczyńskiego poézii veľmi podobný. Odlišné sú však spôsoby jeho vyjadrenia. Pre báseň Prízraky je charakteristické vizionárstvo, obrazy krajin vyvolané prestatívostou, ktoréj strašidelnosť a ponurost sú zrodila z vojnovej skutočnosti. Sú to obrazy, v ktorých sa nachádzajú zuholnatené kvety, zgniavené mestá, kde vtáci „klesajú do dlani plameňov“ a kde „padá smrteľný dážď“. Sú to obrazy valiaci sa apokalyptickej katastrofy.

V tragickej rozmeroch je napísaná aj dráma Homér a Orchidea. Nad gréckym básnikom visí zlý osud. Je géniom, lišiacim sa od svojho okolia, ktoré ho nechápe a žije každodennými vlastnými problémami. Podľa výroku bohov Homérov hrozí neodvratná slepta, samota, tulácky život. Verne ho sprevádza jeho žena Orchidea.

Písaním o Homérovi vyslovi Gajey vlastný osud básnika a vojaka illegálneho Poľska, ale aj osud svojho pokolenia. „Bol si vybraný. Musíš posluchať, tak chce Slnčený. Ostaneš, aby si naplnil svoj osud.“ Z takýchto slov znajuť tóny, aké poznáme napríklad z Conrada, ako aj z legionárskej mytológii, aby sme tu pripomemuli čo len reftén pred vojnou populárnej piesne Prvá brigáda, ktorú si spievala mládež stredných škôl.

Celkom iným tónom znie Nedeleňné mystérium. Vážne tóny, prezrádzajúce existenciu tragizmu, oslabujú tu humor, výsmech, ironia i sebairónia a prostredky charakteristické pre poetiku grotesky. Apokalypsa sa tu zjavuje ako kobyla rovnakého miena a proti hrozivým slovám Mene – Tekel – Fares, ktoré sa majú splniť, stojí „bojové“

* Preložil Juraj Andráčik vo výbere z diela K. K. Baczyńskiego Čierna magia.

heslá: Cinzano! Cinzano! Humor a výsmech tu vystupujú proti smrti a hrôze. Je to pokus osabtiť hrôzu pomocou groteských zákokov.

Myšlienka na budúcnosť, hoci sa básnik sám v tejto budúcnosti už neviďel, dovoluje Gajemu definovať vlastnú podstatu a prekonat katastrofizmus nádejou, že dokonca vieri v budúce pokolenie. Hovorí o tom báseň Budúcemu, kde v myšlienkah a obrazoch zacieletených na pokolenie Poljakov, čo pride po ňom, predstavuje seba, vlastný obraz, aby zanechal zrkadlo vlastného osudu ako testament budúcom. Uvedme ukážku štyra:

*Líbil som iste tak ako ty,
no srdca dali mi len skipo
pre lásku moju nepotrebnú,
bo postavili nad epochou,
ktorú ty teraz pomenuvaš,
ohromnú smrť a zdesenie.*

Poézia Gajcyho a Baczyńskiego je katastrofická, pesimistická vo vrstve, ktorá načítava budúce osudy ich pokolenia. Zachraňuje aj vieru, že budúci svet ich velkosť objavi.

Ironická je poézia Tadeusza Borowského (1922–1951), ktorý prenikavejšie a nelitostnejšie sleduje možné dôsledky okupačnej súčasnosti. Súhlasne so slovami basne, ktorá dala nazov prvej básnickej zberke, vydanej konšpiračne roku 1942 *Gdziekolwiek ziemia...* (Kdekoľvek je zem...):

.....
*Kdekoľvek je zem snom ešte nevzbudeným,
uveriť treba v nvar, ľubiť snyové zdanie,
vo vere stavať hmlu, len neprerusiť sen.
Kdekoľvek zem je snom, tam treba dosiňať.*

Borowski, ako to čoskoro ešte výraznejšie ukáže jeho próza, bez akýchkoľvek ilúzii a sentimentálnych útech sa díval na všetky dôsledky sľ rozpočítaných druhov svetovou vojnou. Jasnejšie videl mnohoraké možnosti historických riešení. Lepšie než ktokoľvek chápal, akéj ironie a výsmechu sú dejiny schopné. Takúto výchovu získal medzi táborovými väzňami, medzi pecami a dymom krematórií, medzi „muzulmanmi“, mŕtvolami za drôtní koncentračných táborov. A tak medzi slová jeho poézie, ktoré najtrvalejšie ostávajú v pamäti, patrí posledná sloha *Piesne*, výsmešná a sarkastická, pretože vo svojom zlovestnom proroc- tve pravdivá:

*Nad nami je noc. Horia hviezdy,
gniauca, mŕtvolá fialovosť,
ostane po nás len šrot zelezny
a hľuchy uškrn pokoleni.*

Jan Strzelecki, sociológ, po rokoch sa vrátil do tohto obdobia v spomien- kach, obohatených o sociologické vedomosti a metódy. V diele *Proby świadczenia* (Pokus o svedectvo, 1971) opísal generáciu, ktoraj predsta- vitelia tvorili poľskú literatúru vojnových rokov a zúčastňovali sa na ozbrojenom čine ako vojaci partizánskych oddielov a neskoršie varav- ského povstania. Bol to zvláštny čas, bol to život pod zvláštnym tlakom, ktorý prinášal aj osobité hodnoty:

Cítili sme – opisoval Strzelecki vtedajšie pocit, zážitky a motívy činnosti – akoby sme zväčšovali rozsah na nás páchaného zložinnu, ak obetujeme svoj život hodnotám, ak sa skrz nás, našou zásluhou zväčší vo svete množstvo krásna alebo lásky. Cítili sme sa hlboko zodpovední za to, aby ich zločin bol čo najväčší, aby – keď zabijali nás, zabijali čosi oveta dôležitejšie než sme my – to, čo by nám smrť neumožnila využiť. Cítili sme, že ak sa nestaneme prameňom hodnot, ospravedlňujeme to, čo robia, zmenšujeme dôstojnosť života, takmer im priznávané pravdu.
Náš filozofia hodnot bola zakorenena v spôsobe prežívania veci života a smrti, nevymysleli sme ju, nepriali sme ju preto, že ľudia musia mať nejakú filozofiu. Bola svetom nad našimi skúsenosťami, vyrastala zo základných otázok, ktoré uvoľňovala naša existencia. Bola to existencia ohrozená – ale svoje ohrozenie prijmala ako isté zasvätenie do tajomstva, ako ťancu rozoznat rozhodujúcu vec – to, čo môže dať životu, životu v nás zachránenemu, životu, ktorý oni ushvali, hodnotu takú jasnu, aby bola najočividnejšia vektorstvom ich zločiností.

Bezoňadne ničil okupant kultúru polského národa. Druhá svetová vojna printesla ohromné, dosiaľ v nepokojnych dejinách polskej domoviny nevídané straty na ľuďoch a na kultúrnych hodnotách. Zhoreli knižnice, boli vyhlúpené muzeálne zbierky, bolo rozbořených mnoho divadiel. No najčitlivejším úderom boli straty na ľudských životoch medzi tvoreckami kultúry, ktorí vzhľadom na dôležitosť úlohy, akú spĺňali v národnom živote, boli objektom plánovitej exterminácie, ktorú vykonával okupant. Po vojne vyhotovené zoznamy strát zahrňali tisíce men. Vinou okupantových činov zahynulo veľa znamenitých literár- ných bádateľov. Medzi nimi bol Józef Birkenmajer, Ignacy Chrzanowski, Stefan Kołaczkowski, Zygmunt Łempicki, Konstanty Troczański; mnoho vynikajúcich literárnych kritikov: Tadeusz Boy-Żeleński, Ignacy Fik, Ludwik Fryde, Karol Irizykowski, Włodzimierz Pietrzak, Leon Pomirowski; mnoho znamenitých spisovateľov: Stefan Balański, Halina Górska, Gustawa Jarecka, Tadeusz Dołęga-Mostowicz, Juliusz Kaden-Bandrowski, Halina Krahelska, Bruno Schulz, Antonina Sokolicz; veľa významných basníkov: Mieczysław Braun, Józef Czechowicz, Tadeusz Hollender, Stefan Napierski, Lech Piwowar, Władysław Sebyła, Józef Stachowski, Edward Szymański. V boji s okupantom a vo varšavskom povstani zahynuli talentovaní, skvele začínajúci tvorcovia najmladšieho pokolenia – už spomínaní Krzysztof Kamil Baczyński, Tadeusz Gajcy, Ewa Pohoska, Andrzej Trzebiński, Alfred Rogalski, Zdzisław Stroński, Eugeniusz Kolanko. Samovražednou smrťou v septembri roku 1939 zahynuli: Stanisław Ignacy Witkiewicz a Józef Gatuszka.